

Cjenik jela  
Vinska karta  
"Hotel i "



**Couvert** **8,00**

**Hladna predjela**

*Cold starters*

*Nacionalna plata* *50,00*  
(*kulen, šunka, slanina, svježi kravljji sir, vrhnje*)

*National plate*

*(ham, kulen, bacon, cottagge cheese with sour creme)*

*Meditranska plata* *55,00*  
(*dalmatinski pršut, tvrdi sir u maslinovom ulju*)

*Mediterranean plate*

*(dalmatian prosciutto, Livno cheese in olive oil)*

*Ribarska plata* *45,00*  
(*slane srdele, inčuni, tvrdi sir u maslinovom ulju*)

*Fisherman's plate*

*(salted fish, anchovies, Livno cheese in olive oil)*

*Dalmatinski pršut* *50,00*

*Dalmatian prosciutto*

*Slavonski kulen* *50,00*

*Slavonian kulen*

*Plata 4 sira* *40,00*

<i>Four cheeses plate</i>	
<i>Tatarski biftek</i>	110,00
<i>Tartare steak</i>	
<i>Plata livanjskog ili paškog sira</i>	50,00
<i>Plate of Livno or Pag cheese</i>	
<i>Salata od hobotnice</i>	50,00
<i>Octopus salad</i>	
<i>Salata od mozzarelle i rajčice "Caprese"</i>	35,00
<i>Mozzarella and tomato salad "Caprese"</i>	
<i>Salata od puretine</i>	40,00
<i>Cold turkey salad</i>	
<i>Salata od piletine</i>	40,00
<i>Cold chicken salad</i>	
<i>Salata od tunjevine</i>	40,00
<i>Cold tuna salad</i>	
<i>Grčka salata sa feta sirom</i>	40,00
<i>Greek salad with feta cheese</i>	

## *Juhe*

### *Soups*

<i>Goveda juha</i>	15,00
<i>Beef bouillon</i>	
<i>Riblja juha</i>	15,00
<i>Fish soup</i>	
<i>Juha od rajčice</i>	15,00

<i>Tomato soup</i>	
<i>Krem juha od povrća</i>	18,00
<i>Cream of vegetables soup</i>	
<i>Krem juha od gljiva</i>	18,00
<i>Cream of mushroom soup</i>	
<i>Ragu juha od piletine</i>	20,00
<i>Chicken ragout soup</i>	
<i>Zagorska juha</i>	20,00
<i>Sour soup "Zagorje"</i>	
<i>Dnevna juha</i>	15,00
<i>Daily soup</i>	

## Topla predjela

### Warm starters

<i>Bruschette sa mozzarellom i rajčicom</i>	25,00
<i>Bruschette with mozzarella and tomato</i>	
<i>Kuhani štrukli</i>	30,00
<i>(traditional croatian dish made of soft dough and cottagge cheese)</i>	
<i>Zapečeni zagorski štrukli</i>	40,00
<i>(traditional croatian dish made of soft dough and cottagge cheese)</i>	
<i>Risotto od piletine</i>	40,00
<i>Chicken risotto</i>	
<i>Omlet sa šunkom i sirom</i>	35,00

<i>Ham and cheese omelette</i>	
<i>Pohani sir sa tartar umakom</i>	40,00
<i>Fried cheese in bread crumbs, tartar sauce</i>	
<i>Pohani šampinjoni sa tartar umakom</i>	40,00
<i>Fried mushrooms in bread crumbs, tartar sauce</i>	
<i>Njoki u umaku od gorgonzole</i>	40,00
<i>Gnocchi with gorgonzola cheese sauce</i>	
<i>Špageti ( bolognese, milanese, napolitana )</i>	40,00
<i>Spaghetti (bolognese, milanese or napolitan style)</i>	
<i>Tjestenina carbonara</i>	40,00
<i>Pasta "Carbonara"</i>	
<i>Zeleni rezanci sa piletinom i pršutom</i>	
<i>u umaku od vina i kadulje</i>	50,00
<i>Green pasta with chicken and prosciutto</i>	
<i>served in wine and sage sauce</i>	

### *Jela za naše najmlađe goste*

#### *Meals for our youngest guests*

<i>Bečki odrezak od piletine sa kroketima</i>	35,00
<i>Pork steak "Vienna" style served with croquettes</i>	
<i>Čevapčići sa pomfritom</i>	30,00
<i>Minced meat balls served with french fries</i>	
<i>Ražnjići od puretine sa pomfritom</i>	35,00
<i>Meat skewers served with french fries</i>	

## Gotova jela

### Ready to order

<i>Dalmatinska paštica s njokima</i>	80,00
<i>Stuffed beef meat "Dalmatian style" with gnocchi</i>	
<i>Lešo janjetina s povrćem, obrok</i>	80,00
<i>Boiled lamb with vegetables, per serving</i>	
<i>Kuhani svinjski bunceci, 1kg</i>	180,00
<i>Boiled pork hock, 1 kg</i>	
<i>Teleća koljenica ispod peke, 1 kg</i>	180,00
<i>Roast veal shin bone "rustic style", 1 kg</i>	
<i>Janjetina s ražnja, 1 kg</i>	300,00
<i>Lamb on the spit, 1 kg</i>	
<i>Teletina ili janjetina ispod peke, obrok</i>	90,00
<i>Roast veal or lamb "rustic style", per serving</i>	
<i>Pečena purica s mlincima, obrok</i>	70,00
<i>Roast turkey with home made pastry, per serving</i>	

## Jela od mesa

### Meat dishes

<i>Beefsteak u umaku od zelenog papra</i>	90,00
<i>Beefsteak in green pepper sauce</i>	
<i>Odrezak od teletine na "slavonski"</i>	70,00
<i>Veal steak "Slavonian" style</i>	
<i>Medaljoni od teletine sa pršutom "Saltimbocca"</i>	70,00

<i>Medallions of veal with prosciutto</i>	
<i>Svinjski medaljoni u umaku od šampinjona</i>	60,00
<i>Meddallions of pork in mushroom sauce</i>	
<i>Svinjski file "Stubica"</i>	60,00
<i>Fillet of pork "Stubica" style</i>	
<i>Mađarski popečci</i>	60,00
<i>Stuffed pork steak in hot sauce</i>	
<i>Pureći file sa pršutom u umaku od gorgonzole</i>	60,00
<i>Turkey fillet with prosciutto in gorgonzola sauce</i>	
<i>Naravni odrezak</i>	45,00
<i>(od svinjetine, puretine ili piletine)</i>	
<i>Steak natural style (pork, chicken or turkey)</i>	
<i>Naravni odrezak od teletine</i>	50,00
<i>Veal steak natural style</i>	
<i>Zagrebački odrezak</i>	50,00
<i>(od svinjetine, puretine ili piletine)</i>	
<i>Steak "Zagreb" style (pork, chicken or turkey)</i>	
<i>Zagrebački odrezak od teletine</i>	55,00
<i>Veal steak "Zagreb" style</i>	
<i>Bečki odrezak</i>	45,00
<i>(od svinjetine, puretine ili piletine)</i>	
<i>Steak "Vienna" style (pork, chicken or turkey)</i>	
<i>Bečki odrezak od teletine</i>	50,00
<i>Veal steak "Vienna" style</i>	

**Jela sa žara**

## *Grilled dishes*

<i>Čevapčići</i>	40,00
<i>Minced meat balls</i>	
<i>Pljeskavica</i>	40,00
<i>Minced meat steak</i>	
<i>Punjena pljeskavica</i>	45,00
<i>Stuffed minced meat steak</i>	
<i>Ražnjići</i>	40,00
<i>Meat skewers</i>	
<i>Gurmanski ražnjići</i>	45,00
<i>Meat skewers "Gourmet" style</i>	
<i>Svinjski kotleti</i>	45,00
<i>Pork chops</i>	
<i>Janjeći kotleti</i>	70,00
<i>Lamb chops</i>	
<i>Teleći kotleti</i>	60,00
<i>Veal chops</i>	
<i>Lungić</i>	60,00
<i>Pork fillet</i>	
<i>Punjeni lungić</i>	70,00
<i>Stuffed pork fillet</i>	
<i>Beefsteak</i>	80,00
<i>Beefsteak</i>	
<i>Ramsteak</i>	60,00

<i>Rumpsteak</i>	
<i>Svinjska vratina</i>	45,00
<i>Pork neck</i>	
<i>Mješano meso</i>	70,00
<i>Mixed grilled meat</i>	
<i>Gurmanska plata</i>	80,00
<i>Mixed grilled meat "Gourmet" style</i>	
<i>Povrće na žaru</i>	20,00
<i>Grilled vegetables</i>	
<i>Šampinjoni na žaru</i>	25,00
<i>Grilled mushrooms</i>	

### *Vegeterijanska jela*

#### *Vegetarian dishes*

<i>Omlet sa povrćem i sirom</i>	35,00
<i>Vegetable and cheese omelette</i>	
<i>Risotto od povrća</i>	35,00
<i>Vegetable risotto</i>	
<i>Risotto od šampinjona</i>	35,00
<i>Mushroom risotto</i>	
<i>Pohani odrezak od povrća sa kiselim vrhnjem</i>	40,00
<i>Fried vegetable steak with sour cream</i>	



## *Jela od riba i plodova mora*

### *Sea food*

<i>Zeleni rezanci sa plodovima mora</i>	<i>50,00</i>
<i>Green pasta with sea fruit sauce</i>	
<i>Zeleni rezanci sa kozicama i tikvicama</i>	<i>45,00</i>
<i>Green pasta with zucchini and shrimps</i>	
<i>Široki rezanci sa škampima i lososom</i>	<i>50,00</i>
<i>Tagliatelle with shrimps and salmon</i>	
<i>Lignje na žaru</i>	<i>50,00</i>
<i>Grilled calamari</i>	
<i>Pržene lignje</i>	<i>45,00</i>
<i>Deep fried calamari</i>	
<i>Punjene lignje</i>	<i>60,00</i>
<i>Stuffed calamari</i>	
<i>Orada u umaku od kopra</i>	<i>60,00</i>
<i>Gilthead seabream in dill sauce</i>	
<i>Fillet brancina u umaku od finih trava</i>	<i>60,00</i>
<i>Seabass fillet in fine grass sauce</i>	
<i>Škarpina u umaku od bijelog vina</i>	<i>60,00</i>
<i>Scorpionfish in white wine sauce</i>	
<i>Fillet oslića na „način Orly“</i>	<i>50,00</i>
<i>Hake fillet "Orly" style</i>	

<i>Crni risotto od sipe</i>	50,00
<i>Black risotto</i>	
<i>Risotto od plodova mora</i>	50,00
<i>Sea food risotto</i>	
<i>Risotto od škampi</i>	50,00
<i>Scampi risotto</i>	

## Prilozi

### Side dishes

<i>Povrće na maslacu</i>	15,00
<i>Vegetables on butter</i>	
<i>Police od krumpira</i>	15,00
<i>Halved oven baked potatoes</i>	
<i>Slani krumpir</i>	15,00
<i>Boiled potatoes</i>	
<i>Pomfrit</i>	15,00
<i>French fries</i>	
<i>Kroketi</i>	15,00
<i>Croquettes</i>	
<i>Njoki</i>	15,00
<i>Gnocchi</i>	
<i>Blitva na dalmatinski</i>	15,00
<i>Boiled chard "dalmatian" style</i>	
<i>Zapečeni grah</i>	25,00

*Baked beans*

*Riža na maslacu* 15,00

*Rice on butter*

*Krumpir na pekarski način* 15,00

*Baker style potatoes*

## *Umaci*

### *Sauces*

*Umaci razni* 15,00

*Various sauces*

## *Salate*

### *Salads*

*Zelena* 15,00

*Lettuce*

*Radić* 15,00

*Radicchio*

*Kupus* 15,00

*Cabbage*

*Rajčica* 15,00

*Tomato*

*Krastavci* 15,00

<i>Cucumber</i>	
<i>Paprika</i>	15,00
<i>Pepper</i>	
<i>Masline</i>	15,00
<i>Olives</i>	
<i>Ajvar</i>	10,00
<i>Roasted vegetables spread</i>	
<i>Sezonska</i>	15,00
<i>Season</i>	
<i>Miješana</i>	18,00
<i>Mixed</i>	
<i>Šopska</i>	25,00
<i>Salad with vegetables and cheese</i>	

## Deserti

### Deserts

<i>Palacinke</i>	20,00
<i>Pancakes</i>	
<i>Palacinke u vinskou šatou</i>	30,00
<i>Pancakes in wine chateau</i>	
<i>Baklava</i>	18,00
<i>Oriental pastry with walnuts</i>	
<i>Kremšnita</i>	18,00

<i>Egg cream slices</i>	
<i>Savijače razne</i>	18,00
<i>Strudel</i>	
<i>Kolači razni</i>	18,00
<i>Assorted cakes</i>	
<i>Sladoled</i>	20,00
<i>Assorted ice creams</i>	
<i>Voćna salata</i>	25,00
<i>Fruit salad</i>	
<i>Voćni kup „Hotel I“</i>	30,00
<i>"Hotel I" cup</i>	

*Jela sa raznja i ispod peke pripremaju se po dogovoru  
i uz prethodnu najavu*

*Ovisno o sezoni i dostupnosti namirnica jelovnik se  
nadopunjuje dnevnom kartom*

### *Vinska karta*

*Domaća buteljirana bijela vina 0,75 lit.*

<i>Graševina "Zdjelarević"</i>	140,00
<i>Graševina "Kutjevo" kvalitetna AKCIJA</i>	80,00
<i>Graševina "Kutjevo" vrhunska</i>	140,00

<i>Graševina "Krautheker"</i>	140,00
<i>Zlatna žlahtina "PZ Vrbnik"</i>	140,00
<i>Sivi pinot "Kutjevo"</i>	160,00
<i>Zeleni silvanac "Orahovica"</i>	150,00
<i>Chardonnay "Zdjelarević"</i>	140,00
<i>Sauvignon "Krauthaker"</i>	140,00
<i>Rajnski rizling "Kutjevo"</i>	160,00
<i>Malvazija "Vinarija Vodnjan"</i>	140,00

#### ***Domaća buteljirana crna vina 0,75 lit.***

<i>Crni pinot "Kutjevo"</i>	160,00
<i>Plavac "PZ i vinarija Dingač, Pelješac"</i>	160,00
<i>Dingač "PZ i vinarija Dingač, Pelješac"</i>	220,00
<i>Postup "PZ i vinarija Dingač, Pelješac"</i>	220,00
<i>Ivan Dolac "PZ Svirče, Hvar"</i>	240,00
<i>Zlatni plavac "Vinarija Plenković, Hvar"</i>	220,00
<i>Plavac Mili PZ Stošín, Ston</i>	220,00

#### ***Domaća otvorena bijela vina, 1 lit.***

<i>Graševina "Kutjevo"</i>	80,00
<i>Rizling "Vinarija Mandićevo, Đakovo"</i>	80,00
<i>Ostala otvorena bijela vina</i>	80,00

### *Domaća otvorena crna vina, 1 lit.*

<i>Plavac "PZ i vinarija Dingač, Pelješac"</i>	<i>80,00</i>
<i>Ostala otvorena crna vina</i>	<i>80,00</i>

### *Vina 0,187 lit.*

<i>Vino bijelo</i>	<i>25,00</i>
<i>Vino crno</i>	<i>25,00</i>

### *Pjenušci*

<i>Freixenet 0,2 lit.</i>	<i>50,00</i>
<i>Freixenet 0,75 lit.</i>	<i>160,00</i>
<i>Ostali pjenušci 0,75 lit.</i>	<i>160,00</i>

### *Šampanjci*

<i>Veuve clicquot brut</i>	<i>900,00</i>
----------------------------	---------------













